

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 24 (1994)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## LE CHATEAU DE CONSTANTINE

Maison de vacances et de convalescence  
accueille dames et couples pour des séjours de 8 jours  
à plusieurs mois.

Vous trouverez une ambiance sympathique et chaleureuse.

Le petit déjeuner est servi en chambre. Thé l'après-midi.

Prix par jour: chambre et pension complète de Fr. 45.- à Fr. 59.-

En été vous pourrez profiter du grand parc ombragé.

En hiver les prix sont avantageux et la maison est bien chauffée.

Fermeture annuelle du 1er novembre au 15 décembre.

Le Directeur Olivier VUILLE répond à vos appels  
au 037/77 13 18 1857 CONSTANTINE

Dans un site très ensoleillé, dans le calme et la beauté du Pays-  
d'Enhaut, à 1000 m, sans risque de brouillard, vous trouverez à  
Château-d'Œx

## PRAZ-SOLEIL

une maison d'accueil chrétienne (35 lits) pour personnes âgées,  
à demeure ou court séjour comme repos et convalescence.  
Soins paramédicaux assurés (infirmière veilleuse).

Vacances pour tous âges au dernier étage (5 chambres indivi-  
duelles).

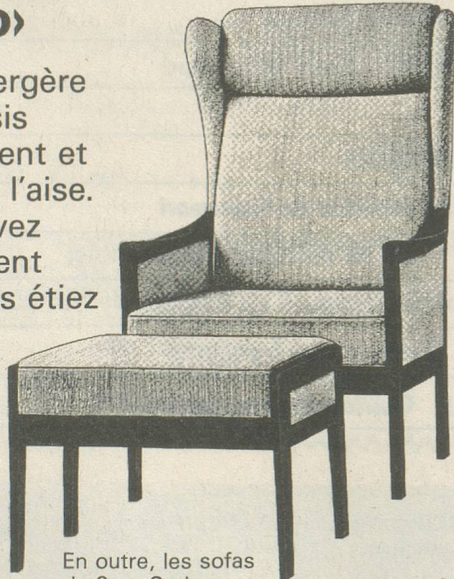
Ascenseur.

Directrice: Mme Gerber, 1837 Château-d'Œx  
Tél. 029/4 54 22

Médecin responsable: Dr Bornet, Château-d'Œx

## «Riposo»

Dans cette bergère  
vous êtes assis  
confortablement et  
vous y êtes à l'aise.  
Vous vous levez  
aussi facilement  
que vous vous étiez  
assis



**Hindermann  
Wollerau**

En outre, les sofas  
de 2 ou 3 places  
et les fauteuils normaux  
peuvent être assortis à la bergère.

Demandez le dépliant et la liste des points de vente:

**Hindermann + Co AG 8832 Wollerau**  
beim Bahnhof Tél. 01/784 88 11

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

AI

## MIEUX ENTENDRE MIEUX VOIR

Les seuls spécialistes, à Lausanne,  
de la vue et de l'audition.  
Grand choix de lunettes et d'appareils  
d'aide auditive avec ou sans télécommande.



**JP  
SCHMID**

Acoustique-Optique  
Petit-Chêne 38, Lausanne  
Tél. 021/323 49 33  
Fournisseur de l'AI/AVS

Sur présentation de cette annonce, 10% de rabais sur l'optique.



## Hôtel Gotthard Au Lac 6353 Weggis

Accueillant et charmant hôtel de vacances.  
Chambres confortables avec vue sur les montagnes et le beau  
lac des Quatre-Cantons. Demi-pension dès Fr. 105.—.

**Nous vous envoyons volontiers prospectus  
et informations.**

Propriétaire et personnel de direction:  
Famille B. et I. Nanzer-Bührer - Tél. 041/93 21 14

«Le Maillon»: une petite maison  
moderne et confortable,  
où tout a été mis en œuvre pour accueillir,  
à l'occasion de courts séjours, des

## personnes âgées ou handicapées

- qui désirent prendre des vacances, tout en bénéficiant d'un encadrement paramédical
- qui sortent d'hôpital et ont besoin d'un séjour de convalescence
- qui veulent, tout simplement, «changer d'air» en se libérant de leurs soucis pendant quelques semaines
- ou qui cherchent un foyer accueillant pendant que la personne qui s'occupe d'elles est en vacances.

Si vous vous trouvez devant l'un de ces problèmes, «Le Maillon» peut vous aider: c'est un petit établissement disposant de chambres à 1 ou 2 lits avec pension complète, animé par un personnel attentionné, de jour comme de nuit. La vue y est magnifique en chaque saison.

Demande de  
documentation  
à retourner à:

**LE MAILLON**

Beau-Site  
Baugy  
1815 Clarens

Tél. (021) 964 15 51

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_